



3.1

*Direzione Competitività del Sistema Regionale  
Settore Sviluppo Energetico Sostenibile  
settore.sviluppoenergetico@regione.piemonte.it*

[sviluppoenergetico@cert.regione.piemonte.it](mailto:sviluppoenergetico@cert.regione.piemonte.it)

Data \_\_\_\_\_

Protocollo (\*) \_\_\_\_\_ A1904A

Classificazione 13.170.40.30.41.3

(\*) riportato nel corpo del messaggio PEC

Al Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione generale per il mercato elettrico,  
le rinnovabili e l'efficienza energetica, il  
nucleare  
Divisione IV- Infrastrutture e sistemi di rete  
c.a. Dr.ssa Marilena BARBARO  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Al Ministero delle Infrastrutture e dei  
Trasporti  
Direzione Generale per lo Sviluppo del  
Territorio, la Programmazione e  
Progetti internazionali  
[dg.prog-div3@pec.mit.gov.it](mailto:dg.prog-div3@pec.mit.gov.it)

Terna Rete Italia S.p.A  
[uprimi@pec.terna.it](mailto:uprimi@pec.terna.it)

Al Sindaco del Comune di Torino  
[ProtocolloGenerale@cert.comune.torino.it](mailto:ProtocolloGenerale@cert.comune.torino.it)

Oggetto: Trasmissione della deliberazione relativa all'Intesa della Regione Piemonte all'autorizzazione del progetto di nuovi raccordi in cavo a 220 kV dalla linea T.294 "Stura-TO Centro" alla nuova CP "Arbarelo" di IRETI S.p.A, presentato da Terna Rete Italia S.p.A nel Comune di Torino (TO).

In esito all'espressione dell'Intesa regionale all'autorizzazione alla costruzione ed esercizio del progetto di nuovi raccordi a 220 kV in oggetto, avvenuta con deliberazione della Giunta Regionale n. 14-589 del 29 novembre 2019, con la presente si provvede a trasmettere copia dell'atto amministrativo in argomento per gli adempimenti di competenza.

Con i migliori saluti

All. n. 1

Il Dirigente  
*Silvia RIVA*  
(firmato digitalmente)

Referente: Dr. Filippo BARETTI  
(tel. 011 4323476)

Deliberazione della Giunta Regionale 29 novembre 2019, n. 14-589

**Art. 1-sexies del D.L. 239/2003. Espressione intesa regionale per l'autorizzazione del progetto di "Nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 'Stura-Torino Centro' per consentire l'allacciamento alla RTN della nuova Cabina primaria di IRETI 'Arbarello'", presentato da Terna Rete Italia S.p.A. nel Comune di Torino (TO).**

A relazione dell'Assessore Marnati:

Premesso che l'articolo 1, comma 26, della Legge 23 agosto 2004, n. 239, in materia di *“Riordino del settore energetico, nonché delega al Governo per il riassetto delle disposizioni vigenti in materia di energia”*, a modifica dell'art. 1-sexies del D.L. 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, dispone che *la costruzione ed esercizio degli elettrodotti facenti parte della rete nazionale di trasporto dell'energia elettrica [...] sono soggetti ad un'autorizzazione unica, rilasciata dal Ministero delle attività produttive di concerto con il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e previa intesa con la regione o le regioni interessate, la quale sostituisce autorizzazioni, concessioni, nulla osta e atti di assenso comunque denominati previsti dalle norme vigenti [...]*.

Preso atto che:

- con riferimento a tale norma, Terna Rete Italia S.p.A. con istanza n. TRISPANO/P20150000553 del 19 maggio 2015 ha presentato al Ministero per lo Sviluppo Economico (MISE) richiesta di autorizzazione alla realizzazione del progetto di nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 'Stura-Torino Centro' per consentire l'allacciamento alla Rete di Trasmissione Nazionale (RTN) della nuova Cabina primaria di IRETI 'Arbarello', da localizzarsi nel Comune di Torino (TO);
- gli interventi in progetto prevedono la realizzazione di due raccordi in cavo interrato a 220 kV da inserire sull'esistente linea in cavo T.294 "Stura-Torino Centro", in entra-esce alla futura Cabina primaria "Arbarello", prevista nell'omonima piazza in posizione interrata, al di sotto dell'area a parcheggio gestita da GTT. A seguito della modifica, il collegamento T.294 evolverà nei seguenti due collegamenti: il primo, "Stura-Arbarello", di lunghezza pari a circa 390 metri lungo le vie Bertrandi e Fabro, che manterrà l'attuale numerazione T.294, e il secondo, "Arbarello-Torino Centro", di lunghezza pari a circa 375 metri lungo corso Siccardi e Via Cernaia, a cui verrà assegnata la nuova numerazione T.986. La lunghezza della tratta dismessa dell'esistente collegamento "Stura-Torino Centro" è pari a circa 300 metri;
- il progetto di realizzazione dei nuovi raccordi è strettamente correlato a quello concernente la realizzazione della sopra citata Cabina primaria di trasformazione 220/22 kV da parte della società distributrice IRETI S.p.A., non facente parte della RTN, ma da connettere alla stessa per mezzo dei predetti raccordi, prevista per soddisfare gli incrementi di potenza richiesta dalla rete di distribuzione in media tensione (MT) nella zona centrale di Torino;
- a seguito di un approfondimento istruttorio, il MiSE ha comunicato alla Regione Piemonte con nota n. 24962 del 19 settembre 2016 che la competenza autorizzativa relativa alla nuova Cabina primaria, in quanto impianto prettamente dedicato alla distribuzione elettrica, sia da considerarsi in capo alla stessa Regione, e che i progetti

relativi ai raccordi e alla suddetta Cabina, ancorché distinti, siano da valutarsi contestualmente, al fine di rendere coerente il provvedimento autorizzativo dei primi con l'esito favorevole dell'iter regionale relativo alla seconda.

Preso atto, inoltre, che:

- per quanto riguarda l'aspetto procedimentale relativo al rilascio dell'autorizzazione di cui al suddetto intervento, il Ministero dello Sviluppo Economico, con nota del 31 gennaio 2017 provvedeva a indire la Conferenza di servizi istruttoria;
- il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Direzione Generale per lo Sviluppo del territorio, la Programmazione e i Progetti internazionali - con nota n. 1304 del 06.02.2017, ha chiesto alla Regione Piemonte – Direzione Ambiente, Governo e Tutela del territorio - di esprimersi in relazione all'accertamento di conformità dell'intervento alle prescrizioni dei piani urbanistici ed edilizi vigenti;
- a seguito della Conferenza di servizi istruttoria svoltasi in data 21 febbraio 2017, la Sovrintendenza Archeologia, Belle arti e Paesaggio della Città Metropolitana di Torino, con nota n. 3940 del 14 marzo 2017 comunicava di ritenere indispensabile l'elaborazione, in via preventiva, di un piano mirato di sondaggi archeologici, e con successiva nota n. 6462 del 27 aprile 2017 di aver concordato con la società elettrica proponente l'avvio del suddetto piano, la cui durata era stimata nell'ordine di alcuni mesi;
- la stessa Sovrintendenza Archeologia, Belle arti e Paesaggio della Città Metropolitana di Torino, con nota n. 15664 del 10 settembre 2019, avendo preso atto della conclusione delle indagini preventive, ha comunicato di non ravvisare motivi ostativi alla realizzazione dell'opera, esprimendo il nullaosta di competenza all'esecuzione secondo il tracciato in progetto.

Dato atto che:

- per quanto riguarda il correlato progetto inerente alla realizzazione della nuova Cabina primaria "Arbarello", il dirigente del Settore regionale Infrastrutture e pronto intervento, con determinazione dirigenziale n. 171 del 22 gennaio 2018, ha disposto l'autorizzazione alla costruzione ed esercizio dell'opera, subordinando l'efficacia dell'atto all'esito favorevole del connesso procedimento relativo ai nuovi raccordi a 220 kV, ancora pendente in sede ministeriale;
- in attuazione delle DGR n. 4 – 2195 del 20 febbraio 2006 e n. 54 – 1625 del 28 febbraio 2011 in materia di procedure per l'espressione dell'intesa regionale nei procedimenti autorizzativi di elettrodotti della RTN, la Direzione Competitività del Sistema regionale – Settore Sviluppo Energetico Sostenibile - investita del ruolo di coordinamento, ha proceduto, con nota n. 91810 del 7.10.2019, alla indizione della Conferenza di servizi in modalità semplificata, ai fini dell'acquisizione dei contributi interni finalizzati a verificare la sussistenza di elementi ostativi al rilascio dell'intesa regionale;
- nell'ambito dell'istruttoria tecnica del progetto sono stati acquisiti i seguenti contributi:
  - Nota prot. 45195 del 9.10.2019 del Settore regionale Infrastrutture e pronto intervento, in cui si trasmette la determinazione dirigenziale n. 171 del 22.01.2018 di

autorizzazione della Cabina primaria “Arbarello”, con efficacia condizionata all’esito favorevole del procedimento inerente all’autorizzazione dei raccordi a 220 kV da inserire sulla linea esistente “Stura-Torino Centro”.

- Nota prot. 26005 del 15.10.2019 del Settore Territorio e Paesaggio, in cui si evidenzia come il progetto in esame, pur ricadente parzialmente in aree sottoposte a tutela paesaggistica, non richieda autorizzazione ai sensi dell’art. 146 del D.lgs. 42/2004, in quanto riconducibili al punto A15 dell’Allegato A del D.P.R. 31/2017.
- Nota prot. 26349 del 17.10.2019 della Direzione regionale Ambiente, Governo e Tutela del territorio, in cui si rileva che gli interventi in progetto risultano conformi allo strumento urbanistico vigente nel Comune di Torino.
- Nota prot. n. 90778 del 17.10.2019 dell’ARPA Piemonte – Dipartimento rischi fisici e tecnologici -, in cui, per quanto attiene alla potenziale esposizione della popolazione ai campi magnetici determinabile in conseguenza della realizzazione del nuovo raccordo T.986, si prescrive quanto segue:
- per quanto riguarda il collegamento “Arbarello-Torino Centro”, si richiede di schermare l’intero tratto in corrispondenza di via Cernaia, considerata la presenza di un giardino pubblico e di fermate degli autobus, ovvero di condizioni che possano caratterizzare l’area quale luogo di passaggio e di possibile permanenza prolungata di persone.

Dato atto, pertanto, che in esito all’istruttoria effettuata, in considerazione del fatto che l’intervento, non assoggettato a VIA secondo la normativa statale e regionale, risulta corrispondere all’esigenza di soddisfare gli incrementi di potenza richiesta dalla rete di distribuzione in media tensione (MT) nella zona centrale di Torino, e che l’intervento connesso di realizzazione della nuova Cabina primaria “Arbarello” risulta già autorizzato con determinazione dirigenziale n. 171 del 22 gennaio 2018 del Settore regionale Infrastrutture e pronto intervento, ferma restando la necessità di prevedere l’osservanza della prescrizione, come precedentemente illustrato.

Vista la legge 23 agosto 2004, n. 239;

vista la legge regionale 14 ottobre 2014, n. 14;

vista la D.G.R. n. 4-2195 del 20 febbraio 2006;

vista la D.G.R. n. 54-1625 del 28 febbraio 2011;

dato atto della nota 45195 del 9.10.2019 del Settore regionale Infrastrutture e pronto intervento;

dato atto della nota prot. 26005 del 15.10.2019 del Settore regionale Territorio e Paesaggio;

dato atto della nota prot. 26349 del 17.10.2019 della Direzione regionale Ambiente, Governo e Tutela del territorio;

dato atto della nota prot. n. 90778 del 17.10.2019 dell’ARPA Piemonte – Dipartimento rischi fisici e tecnologici.

Dato atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

Attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1-4046 del 17 ottobre 2016.

Tutto ciò premesso, la Giunta regionale, con voto unanime espresso nelle forme di legge,

*delibera*

- di esprimere l'intesa di cui all'art. 1-sexies del decreto legge n. 239/2003, convertito in legge 290/2003 e infine modificato dalla legge 239/2004, ai fini del rilascio dell'autorizzazione unica, prevista dalle stesse disposizioni, inerente all'istanza di cui alla premessa, presentata dalla Terna Rete Italia S.p.A e avente ad oggetto la costruzione ed esercizio del progetto di "Nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 'Stura-Torino Centro' per consentire l'allacciamento alla RTN della nuova Cabina primaria di IRETI 'Arbarello'" nel Comune di Torino (TO);
- di dare atto che con determinazione dirigenziale n. 171 del 22 gennaio 2018 del Settore regionale Infrastrutture e pronto intervento il correlato progetto relativo alla realizzazione della Cabina primaria "Arbarello" è stato autorizzato e che l'efficacia dell'atto è stata condizionata all'esito favorevole del procedimento autorizzativo dei raccordi a 220 kV di cui al presente atto;
- di stabilire che l'intesa è vincolata al rispetto della prescrizione illustrata in premessa in materia di minimizzazione dell'esposizione della popolazione ai campi magnetici lungo l'asse di via Cernaia a Torino, da richiamarsi espressamente nel dispositivo del decreto di autorizzazione del Ministero per lo Sviluppo Economico;
- di demandare al Settore Sviluppo Energetico Sostenibile di trasmettere la presente deliberazione al Ministero dello Sviluppo Economico e al Ministero delle Infrastrutture per i successivi adempimenti di competenza e per opportuna conoscenza al Comune di Torino e alla società Terna Rete Italia S.p.A;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della Legge Regionale n. 22 del 12/10/2010.

(omissis)



3.2

# *Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER LE INFRASTRUTTURE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
Direzione Generale per lo Sviluppo del Territorio, la Programmazione E i Progetti Internazionali  
Divisione: III<sup>A</sup>

Al Ministero dello Sviluppo Economico  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e  
l'efficienza energetica , il nucleare  
Divisione IV – Infrastrutture e Sistemi di Rete  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Al Ministero dell'Ambiente e  
della Tutela del Territorio e del Mare  
Direzione generale per i rifiuti e l'inquinamento  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Alla TERNA Rete Italia  
Direzione Sviluppo Rete  
Funzione Autorizzazioni e Concertazione  
[autorizzazioneconcertazione@pec.terna.it](mailto:autorizzazioneconcertazione@pec.terna.it)

*e, per conoscenza:*

Al Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti  
Direzione Generale  
per le dighe, le infrastrutture idriche ed elettriche  
[dg.digheidrel@pec.mit.gov.it](mailto:dg.digheidrel@pec.mit.gov.it)

Alla Regione Piemonte  
Presidenza  
[gabinettopresidenza-giunta@cert.regione.piemonte.it](mailto:gabinettopresidenza-giunta@cert.regione.piemonte.it)

Alla Regione Piemonte  
Direzione Ambiente, Governo e Tutela del territorio  
c.a. Arch. BANCHE  
[territorio-ambiente@cert.regione.piemonte.it](mailto:territorio-ambiente@cert.regione.piemonte.it)

Alla Regione Piemonte  
Direzione Competitività del sistema Regionale  
Settore A1904A – Sviluppo Energetico Sostenibile  
(Referente Istruttoria Regionale)  
[sviluppoenergetico@cert.regione.piemonte.it](mailto:sviluppoenergetico@cert.regione.piemonte.it)

Alla Terna Rete Italia Nord Ovest  
[uprimi@pec.terna.it](mailto:uprimi@pec.terna.it)

Oggetto: Accertamento di Conformità Urbanistica – art.1-sexies Decreto legge n. 239/2003,  
convertito in legge n.290/2003 e s.m.i..

Via Nomentana, 2 – 00162 Roma - e-mail [dg.prog-div3@pec.mit.gov.it](mailto:dg.prog-div3@pec.mit.gov.it)

Progetto: Costruzione ed esercizio dei nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 “Stura – Torino Centro” per consentire l’allacciamento alla RTN della nuova Cabina Primaria di IRETI “Arbarello”, in Comune di Torino.

POSIZIONE EL/370

Proponente: Proponente: TERNA Rete Italia S.p.A.

Con la presente si trasmette, relativamente all’intervento in oggetto, la nota della Regione Piemonte n. 27158 del 29.10.19, con la quale si attesta la conformità dell’opera rispetto agli strumenti urbanistici vigenti e/o adottati.

Questa Direzione ritiene pertanto concluso positivamente l’endoprocedimento di competenza.

IL DIRIGENTE

(Dott. Danilo Scerbo)



DANILO SCERBO  
MINISTERO DELLE  
INFRASTRUTTURE E  
DEI TRASPORTI  
30.10.2019 15:08:17  
UTC





*Direzione Ambiente, Governo e Tutela del Territorio  
Settore Progettazione Strategica e Green-economy  
territorio-ambiente@cert.regione.piemonte.it  
progettazione.green@regione.piemonte.it*

*Classificazione ...11.070.conf\_urb/2/2017  
(da citare nella risposta)*

*Data e protocollo del documento sono  
riportati nei metadati del mezzo trasmissivo*

Ministero delle Infrastrutture e dei  
Trasporti  
Dipartimento per le Infrastrutture ed  
i sistemi informativi e statistici  
Direzione Generale per lo Sviluppo  
del Territorio, la Programmazione e  
i Progetti Internazionali – Div. III

**dg.prog-div3@pec.mit.gov.it**

**OGGETTO:** accertamento di Conformità Urbanistica – Procedimento di autorizzazione unica ai sensi dell'art. 1 sexies del D.L. 29.08.2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27.10.2003, n. 290 e s.m.i., del progetto: "Nuovi raccordi in cavo a 220 kV dalla linea T. 294 Stura-Torino Centro, per consentire l'allacciamento in 'entra-esce' alla nuova Cabina Primaria Arbarello di IRETI", presentato da TERNA Rete Italia S.p.A. nel Comune di Torino.

Posizione EL-370.

In riferimento alla Vostra nota prot. n. 15107 del 18.09.2019, relativa alla richiesta di accertamento in oggetto, si comunica quanto segue:

**Aspetti urbanistici e accertamento di conformità**

L'opera in oggetto si sviluppa interamente nel comune di Torino.

Il progetto consiste nella realizzazione di due raccordi in cavo interrato a 220KV da inserire sul collegamento recentemente rinnovato T294 Stura - Torino Centro, ed alla loro connessione con la nuova cabina di trasformazione primaria denominata Arbarello.

I due collegamenti sono denominati T294 "Stura - Arbarello" (collegamento lungo); e T986 "Arbarello - Torino Centro" (collegamento corto).

Secondo il PRG vigente, il tracciato in progetto ricade in zona centrale storica (ZUCS) - artt. 10, commi 2 e 3; art. 5 co 18 NUEA e per la quasi totalità in area normativa "VI" viabilità esistente e in progetto (art. 8 punto 20) e la restante parte in aree destinate a servizi pubblici (art. 19, c. 10).

Dal parere emesso dalla Divisione Urbanistica e Territorio della Città di Torino, pervenuto al Settore Progettazione Strategica e Green Economy con prot. n. 26287 in data 17.10.2019 e dalle risultanze delle verifiche condotte da questi uffici, si evince che **l'infrastruttura in oggetto è CONFORME** allo strumento urbanistico vigente nel comune di Torino in quanto ammessa dalle N.U.E.A. dello strumento urbanistico vigente (art. 8 punto 20 e art.19, c. 10).

**Aspetti Paesaggistici**

Con parere prot. n. 26005 del 15.10.2019 che si allega, il Settore Territorio e Paesaggio di questa Direzione ha comunicato che gli interventi in progetto, pur ricadenti parzialmente in aree sottoposte a tutela paesaggistica, non richiedono autorizzazione ai sensi dell'art. 146 del D.Lgs. n. 42/2004, in quanto, riconducibili al punto A.15 dell'allegato A del del D.P.R. n. 31/2017.

Distinti saluti.

Il Dirigente del Settore  
(*arch. Jacopo CHIARA*)

*Il presente documento è sottoscritto con firma  
digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005*

referente:  
Raffaella Banche (011/4322106)

allegato:  
parere settore regionale Territorio e Paesaggio prot. n. 26005 del 15.10.19

*Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE  
Ufficio IV - Prevenzione rischio chimico, fisico e biologico  
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

3.3



Al Ministero dello Sviluppo Economico  
Dir.Generale per l'Energia Nucleare  
le Energie Rinnovabili e l'Efficienza  
Energetica - Div. III Reti Elettriche  
(dgmereen.div04@mise.gov.it)  
Via Molise, 2 (00187 Roma)

*Ministero dello Sviluppo Economico*

AOO\_Energia

Struttura: DGMEREEN

**REGISTRO UFFICIALE**

Prot. n. 0012759 - 29/05/2017 - INGRESSO

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela  
del Territorio e del Mare / D.G per i rifiuti  
l'Inquinamento /Div.ne IV Inquinamento  
atmosferico, acustico ed elettromagnetico  
(dgrin@pec.minambiente.it)  
Via Cristoforo Colombo, 44  
(00147 Roma)

E.p.c. alla Soc. TERNA Rete Italia - S.p.A  
Direzione Ingegneria e Asset  
Management/Progettazione e Real.ne  
Impianti Nord-Ovest  
(PEC: [ingegneria@pec.terna.it](mailto:ingegneria@pec.terna.it))  
Via Botticelli, 139  
(10154 Torino)

Oggetto: Progetto Soc. Terna Rete Italia S.p.A "...Nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 Stura -Torino Centro , per l'allacciamento alla RTN della nuova Cabina Primaria di IRETI-Albarelo...." nel C.ne di Torino . Domanda TRISPANO /P20150000553/19.05.2015 ( PTO / Elab.ti di Progetto EV22986A1BAX10000-Rev.00/2015, -Rel.ne T.ca Descrittiva RV22986A1BAX10001-Rev.00 2015, -Corografia DV22986A1BAX10008-Rev.00/2015, -Plan.tria con Estratto PRGC DV22986A1B AX1 0009-Rev.00/2015, -Rel.ne Campi Elettrico e Magnetico RV22986A1BAX10002-Rev.0072015, -Plan.tria con Fascia DPA DV22986A1BAX10013-Rev.0072015); -Conferenza di Servizi Semplificata.  
**(Pos. EL-370).**

Con riferimento alla domanda (MiSE prot.DG-MEREEN n. 00\11360/25.05.2015) di autorizzazione alla costruzione ed esercizio dell'elettrodotto in oggetto,  
visti:

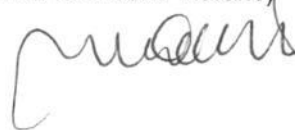
-gli elaborati del progetto, di cui al PTO-Raccordi / All.ti, EV22986A1BAX10000-Rev.0072015 (Rel.ne Tecnica, ./.

Rel.ne Campi Elettrico e Magnetico, -Rel.ne Paesaggistica RV22986A1BAX10001-Rev.00/2015/'...AX10002-Rev.00 2015/'... BAX10003-Rev.00/2015, -Corografia, -Planimetrie, -Documentazione Conformità Urbanistica al PRGC, Planimetria con Fascia DPA, DV22986A1BAX10013-Rev.00/2015, -Dettaglio Sezioni Tipiche di Posa in Cavo, -Dettaglio Buche Giunti, -Profilo Longitudinale in Cavo con Attraversamenti, -Rel.ne Geologica Preliminare,..... >>>>>segue /v. Elab.ti di progetto tramite link della Soc. Terna: <https://filetransfer.terna.it/link/XtrhsaKrSafaAct0vSc CGlz>;

-i motivi e l'ubicazione degli interventi (C.ne di Torino), -la descrizione delle opere, -le caratteristiche dell'elettrodotto, -le valutazioni di campo elettrico e d'induzione magnetica generati dall'energizzazione dell'elettrodotto, -la fascia di rispetto CEM determinata;

*fermo restante*, nella realizzazione e nell'esercizio dell'elettrodotto in progetto, il rispetto della Legge Quadro n 36/22 febbraio 2001 (sulla protezione dalle esposizioni ai campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici con frequenze tra 0 Hz e 300 GHz), del DPCM 8 luglio 2003 - articoli 3 e 4 ("..limiti di esposizione, valori di attenzione ed obiettivi di qualità in corrispondenza delle aree gioco per l'infanzia, di ambienti abitativi e scolastici.....") nonché, dell'art. 6 stesso DPCM e DM 29 maggio 2008 (fasce di rispetto dagli elettrodotti alla frequenza di 50 Hz); *si rappresenta che*, non si hanno osservazioni per gli aspetti di competenza, a condizione che sia garantita sul lungo periodo l'efficienza delle schermature, considerate nel computo della fascia CEM relativa all'elettrodotto e per il rispetto dell'obiettivo di qualità (a carico dei recettori di cui all'art. 4 del DPCM citato).

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO IV  
(Dott. Giancarlo Marano)



Referente

Aleandro Renzi (Tel.06-59943827)

e-mail: [a.renzi@sanita.it](mailto:a.renzi@sanita.it)





3.4

# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

UFFICIO PER LA PREVENZIONE INCENDI E RISCHIO INDUSTRIALE

Largo Santa Barbara, n. 2 - 00178 Roma ; e-mail: [prev.rischiindustriali@cert.vigilfuoco.it](mailto:prev.rischiindustriali@cert.vigilfuoco.it)

Al Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Direzione Generale per il mercato elettrico, le rinnovabili  
e l'efficienza energetica, il nucleare

Divisione IV- Infrastrutture e sistemi di rete

[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

**OGGETTO:** Posizione EL-370. Parere del Ministero dell'Interno

Con riferimento all'oggetto, visto l'allegato parere del Comando Provinciale VVF di Torino, si comunica, ai soli fini antincendio e per quanto di competenza, il nulla osta alla realizzazione dell'intervento in argomento.

IL DIRETTORE CENTRALE:  
(LITTERIO)



**Comando Provinciale Vigili del Fuoco**

**Torino**

*"Virtus et Abstinentia"*

Torino, il

20/02/2017

Da citare nella risposta

Prot. N° \_\_\_\_\_/PV

Pratica N. 76135

A

**TERNA RETE ITALIA S.P.A.**

Direzione Territoriale Nord Ovest

Via Galileo Galilei, 18 20016 Pero (MI)

uprimi@pec.terna.it

roberto.fiorani@terna.it

e, p.c. Al

Sig. SINDACO di

**TORINO**

e, p.c. alla

Direzione centrale prevenzione e  
sicurezza tecnica

Area IV - Rischi industriali

prev.rischiindustriali@cert.vigilfuoco.it

**OGGETTO:** TERNA RETE ITALIA SPA - Nuovi raccordi dall'elettrodotto linea T.294 "Stura - Abareello Torino Centro" allacciamento alla RTN della nuova cabina IRETI "Albarelo" in Torino - (Att. non soggetta dell'allegato I al D.P.R. n. 151/2011) - Posizione EL-370 - Comunicazione di approvazione per quanto di competenza ai sensi della legge n.239 del 23/08/2004.

Nell'impossibilità di partecipazione alla seduta della conferenza dei servizi del 21/02/2017, causa concorrenti impegni istituzionali non diversamente conciliabili, si comunica quanto segue.

Con riferimento all'istanza prot. n.4105 01/02/2017 inerente l'oggetto, tenuto conto di quanto precisato nella relazione tecnica contrassegnata dal codice RE22217AIBAX10007 e relative tavole grafiche in merito alla dimostrazione del rispetto delle distanze previste dalla normativa vigente, verso altre attività, come da circolare prot. n.7075 del 27/04/2010, si esprime parere di conformità, per quanto di competenza, al progetto allegato all'istanza stessa, a condizione che i lavori siano eseguiti in conformità a quanto illustrato nella documentazione tecnica allegata e nel rispetto delle vigenti norme e criteri tecnici di sicurezza, ancorché non espressamente richiamati negli elaborati.

Il Funzionario Tecnico Istruttore  
Dott. Ing. Fulvio BIANCOROSSO



Comandante Provinciale  
Dott. Ing. Marco CAVRIANI

3.5



**AERONAUTICA MILITARE**  
**COMANDO 1^ REGIONE AEREA**

P.d.C. Dott.ssa Campanella-02/73902041

**AL MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO**  
**VIA MOLISE, 2**  
**00187 ROMA**

Prot. N° M\_D.AMI001 \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** *Prat. 144/2017/CS: EL-370 TERNA: NUOVI RACCORDI 220 KV DALLA LINEA T.294 "STURA - TORINO CENTRO" PER ALLACCIAMENTO NUOVA CABINA DI IRETI "ARBARELLO" NEL COMUNE DI TORINO - Conferenza dei Servizi.*

e, per conoscenza:

**COMANDO LOGISTICO – Serv. Infrastrutture - V. le Università, 4 – 00185**

**ROMA**

Riferimento: Foglio N. 2338 datato 31/01/2017.

1. *L'intervento in epigrafe, quale descritto nella documentazione pervenuta con foglio in riferimento, non interferisce né con sedimi/infrastrutture intestati a questa Forza Armata né con Servitù prediali o Militari (D.Lgs. 66/2010 art.lo 320 e segg.) a loro servizio.*
2. *Pertanto Nulla Osta relativamente ai soli aspetti demaniali di interesse di questa F.A. alla esecuzione dell'intervento di cui sopra.*

d'ordine  
IL CAPO UFFICIO  
TERRITORIO E PATRIMONIO  
(Col. G.A.r.n. Pietro MALTARINI)



## COMANDO MARITTIMO NORD

*Ufficio Demanio Infrastrutture*

Indirizzo Telegrafico: MARINA NORD LA SPEZIA

e-mail pei: [marina.nord@marina.difesa.it](mailto:marina.nord@marina.difesa.it)

e-mail pec: [marina.nord@postacert.difesa.it](mailto:marina.nord@postacert.difesa.it)

*Protocollo*

**M\_D MARNORD0005830**

*data*

**17/02/2017**

*p. di c.:* Ass. Amm Teresa MUSCATELLO - 0187786182

*teresa\_muscattello@marina.difesa.it*

*Allegati nr.*

//

**Al. MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO ROMA (PEC)  
MINISTERO DELL AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL  
TERRITORIO E DEL MARE ROMA (PEC)**

*e, per conoscenza:*

**COMANDO REGIONE MILITARE NORD TORINO (PEI)  
TERNA RETE ITALIA - PERO (MI) (PEC)**

*Argomento:*

**Razionalizzazione Rete Elettrica 220 k V nella Città di Torino - Nuovi raccordi  
in cavo interrato degli elettrodotti T. 294 " Stura - Albarello" e T. 986  
"Albarello - To Centro" alla CP Albarello, nel Comune di Torino.**

*Riferimenti:*

foglio n.2338 del 31 gennaio 2017 del MISE..

Esaminata la documentazione tecnica in riferimento, sotto il profilo demaniale, nulla osta ai soli fini militari e per quanto di competenza di questo Comando Marittimo all'impianto in argomento, non ravvisando impedimenti o contrasti con gli interessi della Marina Militare.

d'ordine

**IL CAPO UFFICIO INFR/DEM  
(C.V. Giuseppe M. FIGOLI)**

*Documento firmato digitalmente*





3.7

**COMANDO MILITARE ESERCITO -PIEMONTE-**  
**SM - UFFICIO PERSONALE LOGISTICO ALLOGGI E SERVITU' MILITARI**  
**- Sezione Logistica Poligoni e Servitù Militari -**

M\_D-E 26292 Prot. n

Cod.id. LOG Ind.cl. 10.12.4.8

10121 Torino, li

PDC: Ten.Col. DE PIANO - ☎ 011 56034580

☎ 01156032828

All.

[casezlopsm@cmeto.esercito.difesa.it](mailto:casezlopsm@cmeto.esercito.difesa.it)

OGGETTO: Autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio di una rete elettrica 220 kV nella Città' di Torino.

Nuovi accordi in cavo interranto degli elettrodotti T.194 "Stura – Albarello" e T.986 "Arbarello – To Centro" alla CP Arbarello, nel Comune di TORINO.

A ELENCO INDIRIZZI IN ALLEGATO

^^^^^^^^^^^^^^^^

*Rif. let. Prot. num. 2338 in data 31/01/2017 del Ministero Sviluppo Economico.*

*Seguito let. num. 0002857 in data 10/02/2017.*

^^^^^^^^^^^^^^^^

1. In esito a quanto rappresentato con l'istanza a riferimento, si esprime **NULLA CONTRO**, per gli aspetti operativi e demaniali di competenza di questa F.A., purché i lavori siano eseguiti in modo conforme alla documentazione tecnica presentata.
2. Vista la tipologia delle opere, codesto Ente dovrà attenersi alle Direttive di cui alla Circolare dello STATO MAGGIORE DIFESA n. 146/394/4422 datata 9 agosto 2000, relativa alla "Segnalazione di ostacoli al volo a bassa quota" e stralcio del "Codice di Navigazione Aerea".
3. Il 1° Reparto Infrastrutture non ha rappresentato alcun elemento ostativo per quanto in oggetto, come richiesto con lettera a seguito.

**d'ordine**

**IL CAPO DI STATO MAGGIORE**  
**Col.f.(b.)s.SM Andrea BARTOLUCCI**

**Allegato alla let. n.  
in data**

**/LOG/10.12.4.4.**

**ELENCO INDIRIZZI**

A     MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
Divisione IV<sup>^</sup> – Infrastrutture e sistemi di rete

00187 ROMA

e, per conoscenza :

COMANDO TRUPPE ALPINE  
Vice Comandante per le Infrastrutture  
Piazza IV novembre,6

39100 –BOLZANO

MARINA MILITARE  
Comando Marittimo Nord La Spezia  
Via Giovanni Amendola, 7

19100– LA SPEZIA

AERONAUTICA MILITARE  
1° Reparto Demanio e Patrimonio  
Piazza Novelli n. 1

20100 – MILANO

COMANDO BRIGATA ALPINA “TAURINENSE”  
Corso IV Novembre n. 3

10136 – TORINO

13° REPARTO IMPIANTI LAVORI C4  
Corso Unione Sovietica n. 130

10134 – TORINO

COMANDO 34° GRUPPO SQUADRONI  
AVIAZIONE ESERCITO “TORO”  
Via Grassi n. 47

10078 –VENARIA REALE (TO)

1°REPARTO INFRASTRUTTURE  
Piazzetta Accademia Militare n. 3

10124 – TORINO



*Ministero dello Sviluppo Economico*

3.8

DIREZIONE GENERALE PER LA PIANIFICAZIONE E LA GESTIONE DELLO SPETTRO RADIOELETTRICO  
Divisione II – Attività Internazionali e Pianificazione delle Frequenze

AL MINISTERO DELLO SVILUPPO  
ECONOMICO

Direzione Generale per il Mercato Elettrico, le  
Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il  
Nucleare

Divisione IV – Infrastrutture e Sistemi di rete  
Via Molise, 2  
00187 – ROMA  
dgmercen.div04@pec.mise.gov.it

AL MINISTERO DELL'AMBIENTE E  
DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E  
DEL MARE

Direzione Generale per i rifiuti e  
l'inquinamento  
Sezione Elettrodotti  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 – ROMA  
dgrin@pec.minambiente.it

ALLA TERNA RETE ITALIA S.P.A

Direzione Territoriale Nord – Ovest  
Via Galileo Galilei, 18  
PERO (MI)  
ingegneria@pec.terna.it

per conoscenza

AL MINISTERO DELLO SVILUPPO  
ECONOMICO

Ispettorato Territoriale Piemonte e Valle d'Aosta  
Via Arsenale, 13  
10121 - TORINO

D.G.AT  
SEDE

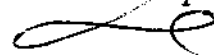
**OGGETTO:** Realizzazione dei nuovi raccordi in cavo interrato a 220 kV in entra-esce della linea T.294 “ Stura – Torino Centro “ per consentire l’allacciamento alla RTN della nuova Cabina Primaria di IRETI S.p.A. “ Arbarello “ in Comune di Torino.

Vista l’istanza presentata in data 28/02/2017, con la quale codesta Società s’impegna a realizzare le opere in questione secondo la normativa vigente, e a rispettare tutte le altre prescrizioni indicate nella stessa dichiarazione d’impegno e in conformità a quanto disciplinato dalla “Procedura per il rilascio dei consensi concernenti, gli elettrodotti di 3 ^ classe”, di cui alla circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 70820 del 4 ottobre 2007, si rilascia il parere favorevole all’avvio alla costruzione e all’esercizio dei raccordi elettrici in oggetto.

La scrivente prescrive la tutela di eventuali interferenze elettriche con impianti di TLC della Rete Pubblica di Telecomunicazioni, il rispetto della compatibilità elettromagnetica in conformità alle Norme CEI 103-6 e successive e sarà cura da parte dell’Ispettorato Territoriale del Piemonte e Valle D’Aosta , la prevista verifica tecnica per ogni singolo intervento.

Il presente **Nulla Osta** viene concesso in dipendenza della lettera d’impegno e dell’atto di sottomissione presentate da codesta Società, senza alcun pregiudizio delle clausole in esso contenute e fatti salvi i diritti che derivano al Ministero dello Sviluppo Economico dal R.D. n.° 1775/1933 e dal D.L. n.259 del 1-08-2003.

Il Direttore Generale  
(dott.ssa Eva Spina)



Viale America 201 – 00144 Roma  
tel. +39 06 5444.5587 – fax +39 06 54445914  
e-mail [sergio.pulcini@smise.gov.it](mailto:sergio.pulcini@smise.gov.it)  
[www.mise.gov.it](http://www.mise.gov.it)



3.9



*Ministero dei beni e delle  
attività culturali e del turismo*

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA, BELLE  
ARTI E PAESAGGIO PER LA CITTA'  
METROPOLITANA DI TORINO



24/3/2017

Torino, li

ALLA CITTA' DI TORINO  
DIVISIONE URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA  
DIREZIONE EDILIZIA PRIVATA  
PIAZZA S.GIOVANNI N. 5  
10122 TORINO

AL MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
D.G. PER IL MERCATO ELETTRICO, LE  
RINNOVABILI L'EFFICIENZA ENERGETICA IL  
NUCLEARE – DIV. IV INFRASTRUTTURE  
SISTEMI DI RETE  
VIA MOLISE N. 2  
00187 ROMA

AL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
D.G. PER I RIFIUTI E L'INQUINAMENTO  
VIA C. COLOMBO N. 44  
00147 ROMA

REFERENTE PER LA SOCIETA' TERNA RETE S.P.A.  
DIREZIONE TERRITORIALE NORD OVEST  
VIA GALILEO GALILEI N.18  
20016 PERO (MI)  
GEOM. ROBERTO FIORANI

Prot. n.

4559 - 34.10.09/272

PROT. 2338 DEL 31/01/2017 AOO\_ENE-AOO\_ENERGIA EL 370  
Nuovi raccordi dall'elettrodotto "Stura -Torino Centro alla CP  
Albarello

**AMBITO E SETTORE:** Tutela paesaggistica

**DESCRIZIONE:** TORINO

**BENE E OGGETTO DELL'INTERVENTO:** Costruzione ed esercizio di nuovi raccordi  
in cavo a 220 KV in entra-esce dalla linea T.294 "Stura -Torino Centro" per consentire  
l'allacciamento alla RTN della nuova cabina primaria di ERETI "Albarello"

**DATA ARRIVO RICHIESTA:** del 01/02/2017

**PROTOCOLLO ENTRATA RICHIESTA:** 1576 del 01/02/2017

**RICHIEDENTE:** Ministero dello Sviluppo Economico

**PROCEDIMENTO:** parere vincolante ai sensi dell' art. 146 comma 5 – valutazione  
ambientale strategica

Vista la documentazione progettuale e la relazione paesaggistica allegata all'istanza;  
Visto inoltre il parere e l'accluso verbale della Commissione locale del paesaggio;  
Vista la relazione tecnica-illustrativa trasmessa da codesto Ufficio;  
Considerato che la località interessata dall'intervento ricade in area tutelata ai sensi della Parte III del  
D.lgs. 42 del 22.01.2004 s.m.i.;



*Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo*

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA, BELLE ARTI E PAESAGGIO PER LA CITTA' METROPOLITANA DI TORINO



(foglio n. 2 prot.n. 4559

del 24/3/2017

)

Valutato che l'intervento nel suo complesso risulta compatibile dal punto di vista paesaggistico e conforme alle disposizioni contenute nel piano paesaggistico, questa Soprintendenza per quanto di competenza, esprime parere favorevole.

Si trattiene agli atti la documentazione pervenuta, rimanendo in attesa di copia del provvedimento autorizzativo.

IL SOPRINTENDENTE

Luisa Papotti

L'Incaricato dell'Istruttoria  
Arch. V. Corino





Ministero

per i beni e le attività culturali

SOPRINTENDENZA ARCHEOLOGIA  
BELLE ARTI E PAESAGGIO PER LA  
CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

10 SET 2019

Torino, .../.../20 ...

A Terna Rete Italia S.p.A.  
Direzione Territoriale Nord Ovest  
Unità Progettazione e Realizzazione Impianti  
[uprini@pec.terna.it](mailto:uprini@pec.terna.it)

e p.c. al Ministero dello Sviluppo Economico  
DG per il mercato elettrico, le rinnovabili, l'efficienza energetica,  
il nucleare  
Div. IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
[dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

e p.c. al Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del  
mare  
DG per i Rifiuti e l'inquinamento  
Sezione elettrodotti  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

15664 d. 34.43.01/269.1

Prot. n.

Risposta al foglio prot. n. TERNA/P2019 0061887 del 06/09/2019

<b>OGGETTO:</b>	Tutela archeologica
<b>AMBITO E SETTORE:</b>	Comune: TORINO
<b>DESCRIZIONE:</b>	Bene e oggetto dell'intervento: Nuovi raccordi in cavo interrato dagli elettrodotti T.294 "Stura-Arbarello" e T. 986 "Arbarello-Torino Centro" alla CP Arbarello
<b>DATA RICHIESTA:</b>	Data di arrivo richiesta: 30/08/2019 Protocollo entrata richiesta: 15181 del 30/08/2019
<b>RICHIEDENTE:</b>	Terna Rete Italia SpA Pubblico
<b>PROCEDIMENTO:</b>	Autorizzazione interventi su beni culturali ai sensi dell'art. 21 D. Lgs. 42/2004 e s.m.i. Verifica preventiva dell'interesse archeologico (art. 25, D.Lgs. 50/2016)
<b>PROVVEDIMENTO:</b>	<b>Tipologia dell'atto:</b> parere definitivo di competenza. Conclusione della procedura di Verifica Preventiva dell'Interesse Archeologiche.
<b>Destinatario (se diverso dal richiedente)</b>	Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare Ministero dello Sviluppo Economico

Con riferimento alla nota in epigrafe, con cui Terna comunica il termine delle attività di scavo relative ai sondaggi archeologici ex art. 25, comma 8 c del D.Lgs. 50/2016 disposti e autorizzati dall'Ufficio scrivente con note prot.3940 del 14/01/2017 e 12689 del 27/07/2018 e condotti, sotto la direzione scientifica dello stesso, dalla ditta Studium s.a.s. di Frida Occelli, si comunica quanto segue.

Avendo preso atto, nel corso di frequenti sopralluoghi e sulla base delle relazioni preliminari inviate preliminarmente alla chiusura dei singoli sondaggi, della conclusione delle indagini preventive, portate a compimento con l'esaurimento delle stratigrafie archeologiche individuate (sondaggio piazza Arbarello angolo via Bertrandi) o, nel caso di rinvenimenti di carattere strutturale (sondaggi nn.1-6), con la predisposizione di misure idonee a consentire il passaggio del cavidotto mediante limitate deviazioni e variazioni altimetriche del tracciato e/o operazioni di carotaggio e riprofilatura di lacune esistenti e successivo reinterro a scopo conservativo, non si ravvisano motivi ostativi alla realizzazione dell'opera e se ne autorizza, per quanto di competenza, l'esecuzione secondo il tracciato in progetto.

Si rimane in attesa della documentazione scientifica post-scavo, richiedendo, come concordato per le vie brevi, che essa venga completata dai necessari approfondimenti di carattere storico-archivistico sulle strutture rinvenute e corredata dalle seguenti analisi specialistiche:

- Indagini antropologiche sui resti ossei (circa 20 individui)
- Analisi radiometriche C14 (circa 4 campioni)
- Analisi chimico-fisiche sulle malte (circa 4 campioni)

Distinti saluti

IL SOPRINTENDENTE

Luisa Papotti

IL FUNZIONARIO INCARICATO

dott.ssa Stefania Ratto

(tel. 011.195244 43 – [stefania.ratto@beniculturali.it](mailto:stefania.ratto@beniculturali.it))





## DICHIARAZIONE DI NON INTERFERENZA CON ATTIVITÀ MINERARIE

Oggetto: Nulla osta dell'autorità mineraria ai sensi dell'articolo 120 del Regio Decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e impianti elettrici.

Progetto: **Razionalizzazione Rete Elettrica 220 kV nella Città di Torino - Nuovi raccordi in cavo interrato degli elettrodotti T.294 "Stura - Arbarello" e T.986 "Arbarello - To Centro" alla CP Arbarello, nel Comune di Torino**

Titolare: **Terna S.p.A.**

Premesso che la Direttiva Direttoriale 11 giugno 2012 del Direttore Generale delle risorse minerarie ed energetiche del Ministero dello sviluppo economico ha previsto la semplificazione delle procedure per il rilascio del Nulla osta dell'autorità mineraria ai sensi dell'articolo 120 del Regio Decreto 11 dicembre 1933, n. 1775.

Il sottoscritto **ing. Paolo Ribaldone**, progettista dell'impianto indicato in oggetto, dichiara di aver esperito le verifiche di interferenza con opere minerarie per ricerca, coltivazione e stoccaggio di idrocarburi, attraverso le informazioni disponibili nel sito internet del Ministero dello sviluppo economico alla pagina <http://unmig.mise.gov.it/unmig/verifica/interferenza.asp> alla data del **16 marzo 2015** e di non aver rilevato alcuna interferenza con titoli minerari vigenti.

La verifica è stata effettuata per i punti di ubicazione delle strutture e delle linee elettriche di collegamento riportati nel seguente elenco di coordinate geografiche in formato WGS84, corrispondenti ai due punti di raccordo dei raccordi in progetto con la linea esistente.

n.	Latitudine N	Longitudine E Greenwich
[1]	45,07429	7,67450
[2]	45,07157	7,67309

Secondo quanto previsto dalla Direttiva Direttoriale 11 giugno 2012, la presente dichiarazione di insussistenza di interferenze, equivale a pronuncia positiva da parte dell'amministrazione mineraria prevista dall'articolo 120 del Regio Decreto 1775/1993.

**Torino, 16 marzo 2015**

IL PROGETTISTA

ing. Paolo Ribaldone

Ordine Ingegneri della Provincia di Torino n. 5797





CITTA' DI TORINO

DIREZIONE TERRITORIO E AMBIENTE

AREA EDILIZIA PRIVATA

Prot. n. 2176

Cat. 6 Cl. 30 Fasc. 5,3

Del 17 MAR 2017

AOO 058

Direzione Territorio e Ambiente  
Area Edilizia Privata  
Servizio Permessi di Costruire

3.11

Protocollo Edilizio n. 2017-5-2365

Torino, 17 MAR 2017

Ministero dello Sviluppo Economico  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2 – 00187 ROMA  
[Dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:Dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare  
D.G. per i Rifiuti e l'Inquinamento  
Via C. Colombo, 44 – 00147 ROMA  
[dgrin@pec.minambiente.it](mailto:dgrin@pec.minambiente.it)

Terna S.p.A. per il tramite di Terna Rete Italia S.p.A.  
**Referente per Terna Rete Italia S.p.A.**  
Direzione Territoriale Nord Ovest  
Via Galileo Galilei, 18 – 20016 Pero (MI)  
Geom. Roberto Fiorani  
[uprimi@pec.terna.it](mailto:uprimi@pec.terna.it)

Oggetto: Autorizzazione, ai sensi dell'art. 1-sexies del D.L. 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla L. 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione e all'esercizio dei nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 "Stura – Torino Centro", per consentire l'allacciamento alla RTN della nuova Cabina Primaria di IRETI "Arbarelo", in Comune di Torino. Parere di competenza.

Posizione n. EL-370

Vista la comunicazione di avvio procedimento del Ministero dello Sviluppo Economico - D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e l'efficienza energetica, il nucleare - Div. IV - Infrastrutture e sistemi di rete, del 31/01/2017, relativa ad istanza concernente l'autorizzazione di cui all'oggetto, richiedente Terna S.p.A. per il tramite di Terna Rete Italia S.p.A., e protocollata al n. di prot. ed. 2017-5-2365 del 08/02/2017;

Si comunica che il Civico Ufficio Tecnico del Servizio Permessi di Costruire, in data 13/03/2017, ha espresso **parere di massima favorevole** dal punto di vista urbanistico-edilizio, a condizione venga acquisita l'Autorizzazione Paesaggistica ai sensi dell'art. 146 del D.Lgs. 42/2004 e s.m.i. e vengano acquisiti i pareri favorevoli dei seguenti Enti/Servizi:

- Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino;

- Servizio Gestione Verde, Servizio Suolo e Parcheggi, Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali-Ufficio inquinamento Acustico ed Ufficio Inquinamento Elettromagnetico, Servizio Urbanizzazioni e Riqualificazione Spazio Pubblico, Servizio Ponti e Vie d'acqua e Infrastrutture, Servizio Arredo Urbano e Rigenerazione Urbana, della Città di Torino.

MGF

**Dirigente**  
**Arch. Claudio Demetri**





3.12

Torino, 20 Febbraio 2017

Prot. n. RT002580

Spettabile MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
D.G. per il mercato elettrico, le rinnovabili e l'efficienza energetica, il nucleare  
Div. IV – Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2 - 00187 ROMA  
**Trasmessa e mail PEC: dgmereen.div04@pec.mise.gov.it**

Spettabile MINISTERO DELL'AMBIENTE,  
DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
D.G. per i Rifiuti e l'Inquinamento  
Via C. Colombo, 44 - 00147 ROMA  
**Trasmessa e mail PEC: dgrin@pec.minambiente.it**

Spettabile Terna Rete S.p.A.  
Direzione Territoriale Nord Ovest  
Via Galileo Galilei, 18 – 20016 Pero (MI)  
**Trasmessa e mail PEC: uprimi@pec.terna.it**

**Oggetto:** Autorizzazione ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i. alla costruzione e all'esercizio dei nuovi raccordi in cavo 220 kV in entra – esce dalla linea T.294 "Stura – Torino Centro" per consentire l'allacciamento alla RTN della nuova Cabine Primaria di IRETI "Arbarello", in Comune di Torino  
Posizione n. EL - 370

La sottoscritta società IRETI S.p.A., non ravvedendo incompatibilità o gravi interferenze con i propri impianti esprime parere favorevole sul tracciato per la realizzazione dei nuovi raccordi di cui in oggetto.

Alla società richiedente si rammenta che, nei casi in cui la posa interferisca con i nostri impianti, occorrerà prevedere la ricollocazione dei medesimi.

In tutti gli altri casi dovranno essere rispettate le distanze e le prescrizioni indicate dalla norma CEI 11-17 e dove necessario, realizzare opportuni manufatti allo scopo di permettere la coesistenza dei nostri impianti con il futuro elettrodotto.

Per le fasi lavorative, che interesseranno la connessione della nostra nuova CP Arbarello, sono già state concordate e condivise modalità e tempi, con la società Terna Rete S.p.A., in sede di richiesta di connessione alla RTN, pianificazione e radiazione del progetto.

A tal fine comunico che abbiamo preso contatto col settore Infrastrutture e Pronto Intervento della Regione Piemonte a cui abbiamo illustrato il progetto, e ci ha dato l'assenso a presentare istanza presso codesto settore, per l'ottenimento dell'autorizzazione alla costruzione e all'esercizio della nuova Cabina Primaria Arbarello.

Distinti saluti.

**IRETI S.p.A.**  
**Distribuzione Energia Elettrica**  
**IMPIANTI PRIMARI**  
(p.i. Domenico Poggio)

#### IRETI S.p.A.

Sede legale: Strada Provinciale n. 95  
per Castelnuovo Scrivia - Tortona (AL)  
Registro Imprese di Alessandria,  
Cod.Fisc. e P.IVA n. 01791490343  
Capitale Sociale: Euro 196.832.103,00 i.v.

Società con socio unico IREN S.p.A.  
Società sottoposta a direzione  
e coordinamento di IREN S.p.A.  
Pec: ireti@pec.ireti.it  
ireti.it

Via Piacenza 54  
16138 Genova  
T 013 1037949 - F 010 5586284  
Strada Pianezza 272/A  
10151 Torino  
T 013 1037949 - F 011 0703539  
Via Schiantapetto 21  
17100 Savona  
T 013 1037949 - F 019 84017220

Strada S. Margherita 6/A  
43123 Parma  
T 013 1037949 - F 0521 248262  
Strada Borgoforte 22  
29122 Piacenza  
T 013 1037949 - F 0523 615297  
Via Nubi di Magellano 30  
42123 Reggio Emilia  
T 013 1037949 - F 0522 286246


**SNAM RETE GAS**

3.13

21 FEB. 2017  
Torino,  
Prot.DI.NOCCI/203 /DAP

Trasmessa esclusivamente con  
P.E.C. all'indirizzo:  
dgmereen.div04@pec.mise.gov.it

Spett.le  
MINISTERO DELLO SVILUPPO  
ECONOMICO  
*Direzione generale per il mercato  
elettrico, le rinnovabili e l'efficienza  
energetica, il nucleare*  
DIV.IV-Infrastrutture e sistemi di rete  
Via Molise, 2  
00187 ROMA

**e p.c.**

Snam Rete Gas/ Carmagnola

**OGGETTO:** Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del Decreto legge 29 agosto 2003 n.239, convertito, con modificazioni, dalla Legge 27 ottobre 2003 n.290 e s.m.i., alla costruzione e all'esercizio dei nuovi raccordi in cavo a 220 kV in entra-esce dalla linea T.294 "Stura-Torino Centro" per consentire l'allacciamento alla RTN della nuova Cabina Primaria di IRETI "Arbarello" in Comune di Torino  
**Posizione n.EL-370**

Con riferimento alla Vs. prot.2338 del 31.01.2017 (PEC DEL 1 febbraio 2017) riguardante il procedimento in oggetto - Snam Rete Gas S.p.A. (*Ente proprietario e gestore di metanodotti destinati ad attività di trasporto del gas naturale dichiarata, ai sensi del D.Lgs. 23 maggio 2000 N. 164 "attività di interesse pubblico"*) **comunica** - sulla base delle verifiche di rito della documentazione sottoposta ad esame - **che le opere in progetto NON INTERFERISCONO con impianti di sua proprietà.**

Atteso quanto sopra, la Società scrivente informa che non sarà presente alla seduta di Conferenza di Servizi convocata per il giorno 21 febbraio 2017.

A disposizione per qualunque occorrenza, la sede territoriale scrivente - Snam Rete Gas/ Distretto Nord Occidentale (C.so Taranto n.61/A - 10154 Torino / [distrettonocc@pec.snamretegas.it](mailto:distrettonocc@pec.snamretegas.it)) porge distinti Saluti.


**SNAM RETE GAS**

Distretto Nord Occidentale  
Il Responsabile  
Ing. Giuseppe Dimilla

Distretto Nord Occidentale  
Corso Taranto, 61/A  
10154 TORINO  
Tel. centralino + 39 0112429311  
Fax + 39 0112429333  
[www.snamretegas.it](http://www.snamretegas.it)

Snam Rete Gas S.p.A.  
Sede Legale: S. Donato Milanese (MI), Piazza S. Barbara, 7  
Capitale sociale Euro 1.200.000.000,00 i. v.  
Codice Fiscale e numero di iscrizione al Registro Imprese di Milano n.  
10238291008 - R.E.A. Milano n. 1964271  
Partita IVA 10238291008  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Snam S.p.A.  
Società con unico socio